

## Chambre des Représentants

SESSION 1960-1961.

10 JANVIER 1961.

### PROJET DE LOI

**d'expansion économique, de progrès social  
et de redressement financier.**

Titre VII. — Fiscalité d'Etat.

**DEUXIEME RAPPORT COMPLEMENTAIRE  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. DISCRY.**

MESDAMES, MESSIEURS,

*Article 121 : Amendement, doc. n° 649/37.*

L'amendement (document n° 649/37) prévoyant une taxe exceptionnelle de 10 % sur les revenus dépassant 500.000 francs, a été repoussé, sans débat, par 13 voix et 1 abstention.

*Article 127 : Amendement, doc. n° 649/37.*

L'auteur de l'amendement explique la portée de celui-ci tel qu'il résulte de la justification du document 649/37.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Martel.

A. — Membres : MM. Barbé, De Saeger, Devilers, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lamalle, Lavens, Parisis, Saint-Remy, Scheyven, Schot. — Boutet, Denis, De Sweemer, Detiège, Leburton, Merlot, Paque, Tielemans, Van Hoorick. — Grootjans, Piron.

B. — Suppléants : MM. Counson, Discry, Gillès de Pélichy, Lefèvre, Posson, Van den Daele. — Cools, Grégoire, Namèche, M<sup>me</sup> Prince, MM. Van Acker (A.). — Van Doorne.

Voir :

649 (1959-1960) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 6, 7 et 18 : Amendements.
- N° 28 : Rapport.
- N° 31 : Texte adopté par les Commissions.
- N° 37, 40 et 51 : Amendements.
- N° 52 : Rapport complémentaire.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1960-1961.

10 JANUARI 1961.

### WETSONTWERP

**voor economische expansie, sociale vooruitgang  
en financieel herstel.**

Titel VII.— Staatsfiscaliteit.

### TWEEDER AANVULLEND VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER DISCRY.**

DAMES EN HEREN,

*Artikel 121 : Amendement Stuk n° 649/37.*

Het amendement (stuk n° 649/37) en strekkende tot het heffen van een buitengewone belasting van 10 % op de inkomen die 500.000 frank te boven gaan, is zonder besprekking verworpen met 13 stemmen en 1 onthouding.

*Artikel 127 : Amendement n° 649/37.*

De auteur van het amendement licht de strekking ervan toe, in dezelfde zin als blijkt uit de verantwoording van stuk n° 649/37.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Martel.

A. — Leden : de heren Barbé, De Saeger, Devilers, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lamalle, Lavens, Parisis, Saint-Remy, Scheyven, Schot. — Boutet, Denis, De Sweemer, Detiège, Leburton, Merlot, Paque, Tielemans, Van Hoorick. — Grootjans, Piron.

B. — Plaatsvervangers : de heren Counson, Discry, Gillès de Pélichy, Lefèvre, Posson, Van den Daele. — Cools, Grégoire, Namèche, M<sup>me</sup> Prince, de heren Van Acker (A.). — Van Doorne.

Zie :

649 (1959-1960) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 6, 7 en 18 : Amendementen.
- N° 28 : Verslag.
- N° 31 : Tekst aangenomen door de Commissies.
- N° 37, 40 en 51 : Amendementen.
- N° 52 : Aanvullend verslag.

Cet amendement tend à limiter dans la part des revenus attribués à l'épouse aidante, la limitation de 20 %, étant entendu que lorsque la quote-part dépassera 20 % des bénéfices, des modalités de contrôle déterminées par le Roi porteront sur l'importance et la valeur des prestations fournies.

Le Ministre des Finances rappelle le système qu'il a proposé aux articles 127 à 129 du projet de loi. Celui-ci n'est évidemment pas parfait, mais il faut admettre qu'on perd trop souvent de vue que le but de la loi vise d'abord au redressement de la situation financière.

Les articles 127 à 129 constituent la réalisation d'une promesse, mais qui se traduira, comme il a déjà été dit, par une moins-value fiscale de quelque 350 millions.

Au moment où un sacrifice est demandé à toutes les classes de la société, il est difficile d'aller au-delà.

Une note détaillée de l'Administration estime les moins-values résultant de l'amendement proposé à 80 millions supplémentaires.

Un membre fait remarquer que ces dispositions auront pour effet d'assujettir le conjoint aidant à la cotisation pour l'allocation familiale (loi de juin 1937).

Il lui est répondu que déjà à l'heure actuelle, toutes les conjointes aidantes sont soumises au paiement de la cotisation pour allocations familiales.

Le taux de 20 % constitue évidemment une cote mal taillée, comme il y en a dans la loi de 1956 pour les salariés également.

Par ailleurs, il s'agit d'une solution transitoire et la formule sera mise au point définitivement dans le projet de réforme fiscale.

La première partie de l'amendement (suppression de la limitation à 20 % de bénéfices) est repoussé par 8 voix contre 3 et 2 abstentions.

La seconde partie de l'amendement est retirée.

#### *Article 129 : Amendement, doc n° 649/37.*

L'amendement tendant à supprimer le primo de cet article est retiré par son auteur.

#### *Article 130 : Amendement, doc. n° 649/51.*

Un amendement (649/51) tend à prévoir le paiement d'un intérêt sur les sommes payées en trop à titre de précompte.

Le Ministre des Finances demande à l'auteur de l'amendement de le retirer : il soumettra l'arrêté royal d'exécution à la Commission comme il a été entendu et fera des propositions à ce sujet.

L'amendement est retiré.

Le Ministre assure en même temps qu'une solution satisfaisante sera envisagée en ce qui concerne le minimum de 300 francs d'impôts qui n'est pas remboursé en cas de retenue à la source.

\* \* \*

A propos de l'article 130 dont le texte a été modifié par la Commission, un membre fait observer que les textes actuels ainsi rédigés : « le Roi prévoit, en ce qui concerne les revenus visés à l'article 41, la perception de l'impôt complémentaire personnel par voie de retenue, suivant un taux uniforme qui ne peut dépasser 10 %, et ce, quels que soient les bénéficiaires de ces revenus et le montant de ceux-ci », sont en contradiction avec la seconde phrase de cette dispo-

Dit amendement strekt ertoe de beperking tot 20 %, van het deel der aan de medewerkende echtgenote toegekende inkomsten, te onderwerpen aan bepaalde voorwaarden, met dien verstande dat, wanneer het gedeelte 20 % der winsten te boven gaat, dit deel zal worden onderworpen aan bepaalde controlemodaliteiten door de Koning wat de omvang en de belangrijkheid van de verrichte prestaties betreft.

De Minister van Financiën verwijst naar het systeem dat hij in de artikelen 127 en 129 van het wetsontwerp heeft voorgesteld; dit systeem is niet volmaakt maar men dient niettemin toe te geven dat al te vaak uit het oog wordt verloren dat het wetsontwerp in de eerste plaats ten doel heeft de financiële toestand te herstellen.

De artikelen 127 en 129 vertolken een belofte, die echter, zoals gezegd, een verminderde opbrengst van de belastingen met zich zal brengen ten belope van circa 350 miljoen.

Nu van alle klassen een offer wordt gevraagd, kan men bezwaarlijk nog meer toegevingen doen.

Uit een gedetailleerde nota van het Bestuur blijkt dat de aanneming van het voorgestelde amendement zou neerkomen op een verminderde belastingopbrengst van 80 miljoen.

Een lid merkt op dat deze bepalingen tot gevolg zullen hebben de medewerkende echtgenoot te doen bijdragen voor de kinderbijslag (wet van juni 1937).

Er wordt hem geantwoord dat thans reeds alle vrouwelijke medewerkende echtgenoten gehouden zijn tot de betaling van de bijdrage voor kinderbijslag.

Het percentage van 20 % is vanzelfsprekend een slecht berekende verhouding, zoals er eveneens in de wet van 1956 voor de loontrekenden voorkomen.

Overigens geldt het slechts een overgangsoplossing en de formule zal voor goed vastgelegd worden in het ontwerp van fiskale hervorming.

Het eerste deel van het amendement (weglating van de beperking tot 20 % van de winsten) wordt verworpen met 8 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

Het tweede deel van het amendement wordt ingetrokken.

#### *Artikel 129 : Amendement Stuk n° 649/37.*

Het amendement dat ertoe strekt het 1° van dit artikel weg te laten, wordt door de indiener ervan ingetrokken.

#### *Artikel 130 : Amendement Stuk n° 649/51.*

Een amendement (n° 649/51) strekt ertoe in de betaling van een interest te voorzien op de wijze van voorafstrek te veel geïnde bedragen.

De Minister van Financiën vraagt aan de indiener van het amendement dit laatste in te trekken : hij zal het koninklijk uitvoeringsbesluit aan de Commissie voorleggen zoals overeengekomen is en zal dienaangaande voorstellen doen.

Het amendement wordt ingetrokken.

De Minister verzekert tevens dat een bevredigende oplossing zal overwogen worden in verband met het minimum van 300 frank aan belastingen, dat niet terugbetaald wordt in geval van afhouding aan de bron.

\* \* \*

In verband met artikel 130, waarvan de Commissie de tekst heeft gewijzigd, merkt een lid op dat de als volgt luidende huidige tekst « De Koning bepaalt, wat betreft de inkomsten bedoeld bij artikel 41, de inning van de aanvullende personele belasting bij wijze van inhouding volgens een eenvormige aanslagvoet die 10 % niet mag overtreffen, welke ook de genieters van deze inkomsten en het bedrag ervan zijn » in tegenspraak is met de tweede volzin van

sition qui prévoit que « le Roi règle les modalités de calcul et détermine les revenus qui y sont soumis... ».

Du moment, dit ce commissaire, que la première phrase est impérative, il ne peut être permis de déterminer par arrêté royal quels revenus sont ou ne sont pas soumis au précompte.

Or, il a été déclaré que les revenus de la Caisse d'Epargne, les dépôts en Banque, et des titres nominatifs, ne seraient pas astreints au précompte.

Par 10 voix et 4 abstentions, la Commission marque son accord sur la modification du texte de l'article 130 qui serait ainsi rédigé : « Le Roi détermine, parmi les revenus visés à l'article 41, ceux pour lesquels la perception de l'impôt complémentaire personnel par voie de retenue sera effectuée suivant un taux uniforme qui ne peut dépasser 10 % et ce, quels que soient les bénéficiaires de ces revenus et le montant de ceux-ci. Il règle les modalités de calcul et de versement de l'impôt dû à la source, ainsi que les conditions qui doivent être observées par le bénéficiaire de ces revenus en vue de l'imputation ou de la restitution éventuelle de cet impôt retenu à la source. »

L'article, ainsi modifié, est adopté par 10 voix contre 4.

*Le Rapporteur,*

J. DISCRY.

*Le Président, a.i.*

A. FIMMERS.

AMENDEMENT  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
AU TEXTE  
QU'ELLE A PRÉSENTÉ PRÉCÉDEMMENT  
(Doc. 649/28 et 52).

Art. 130.

Modifier le texte de cet article comme suit :

L'article 39 des mêmes lois coordonnées, modifié par l'article 19, 1<sup>e</sup>, de la loi du 8 mars 1951, est complété par la disposition suivante :

« Le Roi détermine, parmi les revenus visés à l'article 41, ceux pour lesquels la perception de l'impôt complémentaire personnel par voie de retenue sera effectuée suivant un taux uniforme qui ne peut dépasser 10 % et ce, quels que soient les bénéficiaires de ces revenus et le montant de ceux-ci. Il règle les modalités de calcul et de versement de l'impôt dû à la source, ainsi que les conditions qui doivent être observées par le bénéficiaire de ces revenus en vue de l'imputation ou de la restitution éventuelle de cet impôt retenu à la source. »

dese bepaling, die luidt : « De Koning regelt de modaliteiten van berekening en bepaalt de inkomsten die aan deze belasting onderworpen zijn... ».

Als de eerste volzin een imperatief karakter heeft, aldus het commissielid, mag geen mogelijkheid worden geboden om bij koninklijk besluit te bepalen welke inkomsten al dan niet onder toepassing van de vooraf trek zouden vallen.

Er werd evenwel verklaard dat de Spaarkasinkomsten, de bankdeposito's en de inkomsten uit aandelen op naam niet onder de gelding van de vooraf trek zouden vallen.

Met 10 stemmen en 4 onthoudingen is de Commissie het ermee eens dat de tekst van artikel 130 wordt gewijzigd als volgt : « De Koning bepaalt onder de inkomsten, bedoeld bij artikel 41, die waarop de inning van de aanvullende personele belasting zal gebeuren bij wijze van inhouding volgens een eenvormige aanslagvoet die 10 % niet mag overtreffen, welke ook de genieters van deze inkomsten en het bedrag ervan zijn. Hij regelt de modaliteiten van berekening en storting van de aan de bron verschuldigde belasting, alsook de voorwaarden die door de genieters van die inkomsten dienen nageleefd met het oog op de aanrekening of de gebeurlijke terugbetaling van deze aan de bron ingehouden belasting. »

Het aldus gewijzigd artikel wordt goedgekeurd met 10 tegen 4 stemmen.

*De Verslaggever,*

J. DISCRY.

*De Voorzitter, a.i.*

A. FIMMERS.

AMENDEMENT  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
OP DE DOOR  
HAAR VROEGER VOORGEDRAGEN TEKSTEN  
(Stuk. 649/28 en 52).

Art. 130.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt :

Artikel 39 derzelfde samengeordende wetten, gewijzigd bij artikel 19, 1<sup>e</sup>, der wet van 8 maart 1951, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« De Koning bepaalt onder de inkomsten bedoeld bij artikel 41, die waarop de inning van de aanvullende personele belasting zal gebeuren bij wijze van inhouding volgens een eenvormige aanslagvoet die 10 % niet mag overtreffen, welke ook de genieters van deze inkomsten en het bedrag ervan zijn. Hij regelt de modaliteiten van berekening en storting van de aan de bron verschuldigde belasting, alsook de voorwaarden die door de genieters van die inkomsten dienen nageleefd met het oog op de aanrekening of de gebeurlijke terugbetaling van deze aan de bron ingehouden belasting. »